

«ЗЕЛЕНЫЙ ВЗГЛЯД»

XIV Международный фестиваль
экологических фильмов в Санкт-Петербурге
23-27 ноября 2009 г.

Место проведения: Караванная ул., д. 12. Киноцентр «Родина»

Организатор: Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности Правительства Санкт-Петербурга

Адрес: 195273, Санкт-Петербург, пр. Науки, д. 75, к. 1

Телефон: +7-812-299-79-71

www.infoeco.ru/greenvision/
info@greenvision.info; ecatsp@gmail.com



GREEN VISION

XIV International Environmental Film Festival in St. Petersburg
November 23-27, 2009

Venue: Karavannaya str., 12. Cinemahall Rodina

Organisation and Coordination:

The Committee for Nature Use, Environmental Protection and Ecological Safety
of the Government of St. Petersburg

Address: 75/1, Nauki pr., St. Petersburg, 195273 RUSSIA
Tel: +7-812-299-79-71

www.infoeco.ru/greenvision/
info@greenvision.info; ecatsp@gmail.com

Понедельник, 23 ноября 2009 **Международный конкурс**

09.00 – 10.35

- Атомная энергетика - сообщать не о чем, Бельгия, 58'
- Розовое облако, Иран, 7'
- Недооцененные сокровища: все виды считаются, Германия, 30'

10.35 – 11.00 Перерыв

11.00 – 13.00

- Карстенц - Седьмой Саммит, Словакия, 40'
- Моль и светлячок, США, 5'
- Строители, Финляндия, 15'
- Старик и лось, Эстония, 36'
- Джемо, коза и бруцеллёз, Босния и Герцеговина, 19'
- Земля Кока-Кола, Россия, 5'

13.00 – 14.00 Перерыв

14.00 – 15.55

- Одуванчик, Вода – жажда в Берштадте, Германия, 25'
- Жемчужная история, Россия, 15'
- Ядерный след холодной войны, Казахстан, 11'
- Судьба Зубра, Беларусь, 13'
- «Зеленая Волна». История одного сквера, Россия, 5'
- Песок, ветер, вода, Голландия, 27'
- Все зависит от тебя, Германия, 13'
- Из лучших намерений, Ирландия/Индия, 14'

15.55 – 16.30 Перерыв

16.30 – 18.00

- Кран и землекоп, Германия, 5'
- Сатояма: Японский секретный лес, Япония, 52'
- На вес воды, Кыргызстан, 16'
- Просто Мария, Бразилия, 13'

Вторник, 24 ноября 2009 **Международный конкурс**

09.00 – 10.35

- Катрина, Италия, 9'
- Драгоценные воды, Финляндия, 13'
- Е-кубо: это плохо?, Италия, 30'

Monday, November 23, 2009 **International Competition Programme**

09.00–10.35

- Nuclear NTR. Nothing to report, Belgium, 58'
- Pink cloud, Iran, 7'
- Underestimated treasures: every pieces counts, Germany, 30'

10.35 – 11.00 Break

10.35 – 13.00

- Cartensz-The Seventh Summit, Slovakia, 40'
- The Moth and the Firefly, USA, 5'
- The Builders, Finland, 15'
- Old Man and the Moose. Estonia, 36'
- Djemo, Goat and Brucellosis, Bosnia and Herzegovina, 19'
- Planet Coca-Cola, Russia. 5'

13.00 – 14.00 Break

14.00 – 15.55

- Dandeloon, Water - Thirsty in Baerstadt, Germany, 25'
- Pearls story, Russia, 15'
- Cold War's nuclear trace, Kazakhstan, 2'
- Wisent's fate, Belarus, 13'
- «Green Wave». Story of the public garden, Russia, 5'
- Sand, Wind, Water, Holland, 27'
- It's Up 2 U, Germany, 13'
- The best intentions, Ireland/India, 14'

15.55 – 16.20 Break

16.20 – 18.00

- Crane and digger, Germany, 5'
- Satoyama: Japan's secret forests, Japan, 52'
- By the weight of water, Kyrgyzstan, 16'
- Maria nobody, Brazil, 13'

Tuesday, November 24, 2009 **International Competition Programme**

09.00 – 10.35

- Katrina, Italy, 9'
- The treasured waters, Finland, 13'
- E-cubo: This is Bad? Italy, 30'

Джемо, коза и бруцеллез
Djemo, Goat and Brucellosis**23.11.2009**
12:35

Босния и Герцеговина/ Bosnia and Herzegovina, 2009, 19'
Режиссер/Director: Нисвет Хрустич/Nisvet Hrustic
Производство/Production: Independent Production
Контакты/Contacts: www.nisvethrustic.com



Бруцеллез – это очень опасное заболевание, поражающее овец, коз и других животных. Так же оно может передаваться людям и вылечить его очень сложно. Ежегодно в мире этим заболеванием заражается около 500 000 человек. До 2004 года в Боснии и Герцеговине практически не существовало случаев заражения бруцеллезом. Но при бесконтрольном импорте скота, начатом в этом году, уровень заболевания бруцеллезом в стране значительно вырос. В 2007 году заболевших насчитывалось 500 человек. В первой половине 2008 года 12500 овец и коз были убиты из-за болезни, которая приобрела размеры эпидемии.

Brucellosis is a very dangerous disease that affects sheep, goats and other animals. It, also, gets transferred to people and it is very hard to treat. About 500 000 get affected every year, worldwide. Until year 2004 in Bosnia and Herzegovina, brucellosis was not significantly present. But with uncontrolled import of live stock, that started this year, brucellosis became highly increased disease in this country. In 2007 500 people got affected. In first half of 2008, 12 500 sheep and goats were euthanized, when brucellosis got epidemic proportions.